

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 106 (1980)  
**Heft:** 33

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

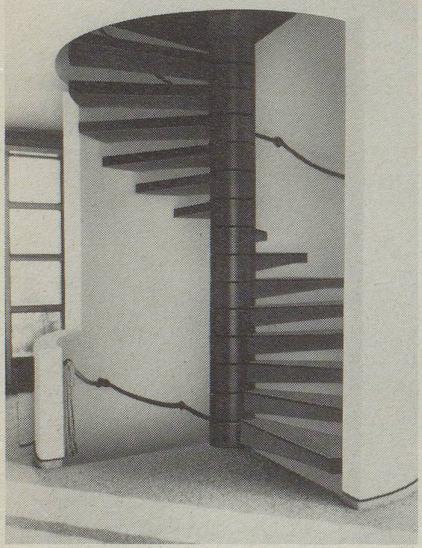
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Warum Ihnen beim Bauen  
die Treppe  
kein Kopfzerbrechen  
bereiten muss?

## Weil mit einer Spindeltreppe von Naegeli-Norm jede individuelle Lösung möglich ist.



Im Spindeltreppen-Programm von Naegeli-Norm gibt es 6 verschiedene Typen und davon wieder mehrere Varianten. Spindeltreppen von Naegeli-Norm lassen sich sowohl dem zu Verfügung stehenden Raum wie auch der Umgebung anpassen. Der Platzbedarf ist geringer als bei geraden Treppen. Als architektonische Gestaltungsmittel lassen sie einen breiten Spielraum offen. Spindeltreppen von Naegeli-Norm erfüllen ihre Funktion im harmonischen Einklang mit dem Visuellen. Naegeli-Norm bringt die Erfahrung von vielen tausend Objekten mit.

Für Bauherren und Bauinteressenten haben wir ausführliches Anschauungs-material geschaffen. Senden Sie uns dieses Inserat und Sie erhalten (bitte Wünsche anzzeichnen): □ Gratis-broschüre über Treppen; □ Zeigebuch mit rund 60 Beispielen aus der Praxis 10 Tage zur Ansicht.

Naegeli-Norm AG Betonelemente  
8401 Winterthur, Telefon 052 361464

**naegeli-norm**



Das fröhliche Haus für Wochenende und Ferien  
Ganzes Jahr geöffnet

*Lesen Sie  
was,  
wann und wo  
immer  
Sie wollen.*

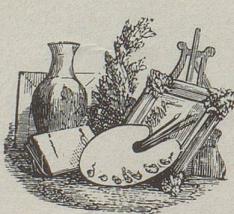
## Nebelpalter

### „Der schönste Ort zum Schlankwerden“

Schloss Steinegg, das Kurhotel für Fasten-, Regenerations- und Schlankheitskuren mit individuellen Therapien. Seelisch-geistige Entspannung in Ruhe und Natur. Arzt. 10 Tage mit Kurbetreuung ab Fr. 580.-. Verlangen Sie unsere Offerte.



Schloss Steinegg Kurhotel  
8503 Hüttwilen/Thurgau Tel. 054 9 24 81



**HOTEL BERNINA**

**St. Moritz**

Das gute, neurenovierte Kleinhotel mit 50 Betten  
Bekanntes Speiserestaurant  
Tel. (082) 3 60 22  
Familie Fl. Arpagaus-Jenne



### Die Bernerseele in sieben Bänden

Vor über zwanzig Jahren erschien erstmals ein Vers über «ein Berner namens ...». Seither wurden annähernd vierhundert dieser im Nebelpalter publizierten, von einem Vollblut-Berner geschmiedeten Gedichte in sieben Bänden veröffentlicht.

Ueli der Schreiber

### Ein Berner namens ...

- Band 1 52 Verse Illustrationen Herbert Auchli
- Band 2 52 Verse Illustrationen Markus Rätz
- Band 3 52 Verse Illustrationen Hanspeter Wyss
- Band 4 52 Verse Illustrationen Barth
- Band 5 52 Verse Illustrationen Jacques Schedler
- Band 6 52 Verse Illustrationen Barth
- Band 7 75 Verse Illustrationen Oskar Weiss

### Preis pro Band Fr. 12.80

Des Autors Verdienst ist es, dem Berner endlich Transparenz und Individualität verliehen zu haben. Diese Bände bilden eine umfassende Gesamtschau der Bernerseele.

### Nebelpalter-Bücher vom Buchhändler

# Jetzt können Sie die Matura\* in der Freizeit nachholen!

\* Eidg. Matura B, C oder D, Eidg. Wirtschaftsmatura (E)

**Viele Gründe sprechen dafür, als Erwachsener noch die eidg. Matura nachzuholen**

Eine eidg. Matura bringt sowohl im Beruf als auch im Gesellschaftsleben unzählige Vorteile: Die Matura ist das einzige staatliche Zeugnis, das dem Inhaber intellektuelle Reife, selbstständiges logisches Denkvermögen sowie eine umfassende Allgemeinbildung attestiert und zugleich zum Studium an einer Hochschule berechtigt. Zudem bildet eine Matura meist auch Voraussetzung für gehobene berufliche Schlüsselpositionen in Wirtschaft und Verwaltung. Wobei hier erwachsene Berufstätigkeiten, die sich das faszinierende Matura-Wissen in der Freizeit angeeignet haben, ebenso von Interesse sind wie Positionen gegenüber insofar oft bevorzugt werden, weil sie nicht mit Theorie sondern mit praktisch gleichzeitig reicher Kenntnis aus den Berufsfeldern mitbringen.

Außerdem weitet ein abwechslungsreiches Matura-Studium den Wissensstand und Horizont derart, dass sich einem privat und in Gesellschaft neue Möglichkeiten der persönlichen Entwicklung eröffnen.

## Das Neue Gymnasium Zürich ermöglicht Ihnen ein Matura-Studium in der Freizeit

Es ist naheliegend, dass sich viele Erwachsene während ihrer Jugendzeit, also mit vielleicht 13 bis 15 Jahren, noch nicht zu einem Gymnasial- oder Kantonsschulbesuch mit Matura-Abschluss entschließen konnten oder wollten. Vielleicht war man damals zuschulmude, man traute es sich möglicherweise nicht zu, oder es fehlte ganz einfach die Gelegenheit zu einem solchen Bildungsweg. Für alle Erwachsenen (ab ca. 17 Jahren), die nun in ihrer Freizeit Verpasstes nachholen und ihre Ziele mit der eidg. Matura verwirklichen möchten, bietet unser Gymnasium neue Wege: Anerkannte Lehrkräfte und Professoren öffentlicher, staatlicher Gymnasien aus der ganzen Schweiz haben zu diesem Zwecke ihr umfa-

senden Wissen aus ihrer langjährigen Matura-Unterrichtserfahrung in leichtverständlichen, schriftlichen Lehranleitungen (hochentwickelter Fernunterricht) festgehalten. Und zwar in so anschaulicher, unterhaltsamer Form, dass Sie auch ohne besondere Vorkenntnisse und mit ganz normaler Schulbildung diesen interessanten Monatslektionen bei genügendem Einsatz nicht nur gut zu folgen vermögen, sondern dass Sie auch täglich mehr Freude durch die neu erworbenen Kenntnisse und Einblicke in die modernen Wissenschaften gewinnen, die Ihr persönliches, berufliches und gesellschaftliches Leben laufend spürbar bereichern.

## Ein kurzweiliges und abwechslungsreiches Matura-Studium erwartet Sie!

Je nach Matura-Typ, den Sie wählen (siehe die 4 verschiedenen Möglichkeiten), studieren Sie zuhause, in einem kleinen Raum, in Ihrem Wohnort und einem steten Studienplan pro Monat (= 1 Monatspensum) durch, die wir Ihnen wohldosiert regelmässig per Post zustellen. Diese Monatslektionen vermitteln Ihnen das gesamte Matura-Wissen in leichtfasslichen Lernschriften und mittels unzähliger, instruktiver Übungsbilder. Mühsames Aufschreiben von Lehrervorträgen – wie an der Tages- oder Abendschule üblich – fällt dahin, da Ihnen alles in klarer, schriftlicher Form vorliegt.

Natürlich lassen wir Sie nie allein. Anhand Ihrer Aufgabenlösungen, die Sie uns nach Studium der

abwechslungsreichen Lektionen monatlich einsenden, zeigen wir Ihnen, was Gymnasiallehrer durch solfern, persönliche Korrekturnhinweise, wo Sie allfällige Unsicherheiten beheben und wie Sie sich vervollkommen können. Und selbst am Telefon stehen Ihnen unsere Lehrer und Professoren stets gerne zur Hilfe bereit, sollten Sie einmal beim Studium weitere Erläuterungen wünschen. Das ist ein zusätzlicher, ganz auf Sie persönlich zugeschnittener „Privatunterricht“.

Behutsam Schritt für Schritt aber zieltreibig werden Sie so von den grundlegenden Einführungen bis hin zum krönenden Abschluss, der eidg. Maturitätsprüfung, gelangen.

## Zeugnisse, mündlicher Unterricht und Maturitätsprüfungen

Immer am Ende eines Studienjahres stellen wir Ihnen jeweils aufgrund der Durchschnitte aus Ihren Monatsarbeiten ein Jahreszeugnis aus. Schön ein solches Zwischenzeugnis unseres Gymnasiums kann, als Bestätigung für eine jeweils teilweise absolvierte Gymnasial-Ausbildung, Ihren weiteren beruflichen Werdegang bereits günstig beeinflussen.

Vorgängig der eidg. Maturitätsprüfung für Externe, die unsere Maturanden als Erleichterung in 2 Testen ablegen, führen wir mündliche Repetitions-

veranstaltungen (sogenannte Vorbereitungsseminare) in freundschaftlicher Atmosphäre an verschiedenen Samstagen durch, um Sie mit der Prüfungssituation eingehend vertraut zu machen. Diese sind zeitlich so angelegt, dass auch Auswandernde ohne Schwierigkeiten daran teilnehmen können. Eine Vor- und Schlussprüfung an unserem Gymnasium im maturitätsmässigen Rahmen dient als willkommene Hauptprobe und sorgt dafür, dass Sie sich fast „schmerzlos“ an die eidg. Prüfungsatmosphäre gewöhnen.

## Sinnvolles Zusatz-Geschenk

Formschöner elektronischer Taschenrechner. Rote 8-Stellen-Anzeige. Zusätzlich mit Prozent-Taste und Speicher ausgerüstet.

## Zum So- oder-so- Behalten!



Der moderne elektronische Taschenrechner ist zu einem unentbehrlichen Hilfsmittel für den täglichen Gebrauch am Arbeitsplatz, zu Hause und beim Studium geworden. Unser Gymnasium schenkt Ihnen zum Zeichen der besonderen Anerkennung für Ihr Interesse an einer sinnvollen Weiterbildung einen solchen Elektronenrechner mit dem 1. Monatspensum. Sie dürfen ihn auf jeden Fall behalten, auch wenn Sie uns die Probelektionen nach 10 Tagen wieder zurücksenden.

## Neues Gymnasium Zürich

(Unter Leitung und Mitwirkung von Kantonsschul-Professoren und Gymnasiallehrern)

Räffelstrasse 11, 8045 Zürich  
Tel. 01/66 02 30

## Kurze Studiendauer und bescheidenes Kurshonorar

Ein Beginn des Matura-Vorbereitungsstudiums ist sofort möglich. Der lehrreiche Ausbildungsgang dauert insgesamt 3½ Jahre. Sie dürfen auch das Studium jeweils auf Kursjahrabschluss ohne weiteres wieder abbrechen. Wobei nichts verloren aber viel gewonnen ist, da schon durch ein Teilstudium die neu erworbenen Kenntnisse das eigene Denken klarer, logischer und beweglicher werden lassen und eine echte, dauerhafte Bereicherung bedeuten.

Das monatliche Studienhonorar beträgt lediglich Fr. 75.– und wurde so günstig angesetzt, um einem möglichst breiten Kreis von Interessierten ein Matura-Studium zu ermöglichen. Der Kurspreis umfasst das gesamte Probestudium inklusive: Korrektur und Kommentierung Ihrer Arbeiten, telefonische Lehrkontakte, Jahreszeugnisse, aber auch unsere Vor- und Schlussprüfungen, sowie sämtliche Monatsnoten, die Ihnen zudem später immer als wertvolle Nachschlagewerke dienen können.



Das 1. Monatspensum umfasst (je nach Typus) 4 bis 5 Lektionen mit je: ● 50–70 Seiten leichtfasslichem Text ● reichhaltigen Übungssprogrammen ● instruktiven Illustrationsbeispielen ● Format 20 × 29 cm.

## Kein Wagnis. Probestudium kostenlos!

Wir wollen es Ihnen leicht machen. Sie sollen gar nichts überstürzen. Lassen Sie sich die Lektionen des ersten Kursmonates heute noch kostenlos und ohne jede Verpflichtung zur Ansicht und als Probestudium per Post zustellen. Sollte Ihnen das Matura-Studium nicht zusagen, so senden Sie uns einfach die Unter-

lagen innerst 10 Tagen wieder zurück und der Fall ist für Sie erledigt. Die umfangreiche Schulbrochure mit dem detaillierten Studienprogramm, genauem Kursablauf und ausführlicher Darstellung der Schulorganisation, sowie das nützliche Gratis-Geschenk dürfen Sie auf jeden Fall behalten.

## 4 Maturitäts-Typen stehen zur Wahl

Das vom Bundesrat erlassene eidg. Maturitäts-Reglement ermöglicht in der Schweiz das Absolvieren von 5 verschiedenen Maturitäts-Prüfungen, nämlich nach Typus A, B, C, D und E. Unser Gymnasium bereitet auf die Typen B, C, D und E vor. Die verschiedenen Matura-Typen unterscheiden sich durch einzelne Fächer und deren Gewichtung. Allen Typen gemeinsam ist, dass solche Akademiker ihre berufliche Laufbahn meist in vorwortsrichtenden und interessanteren Positionen fortsetzen; ist umso nahelegender, als im Wirtschaftsleben die ideale Verbindung zwischen praktischer Berufserfahrung und akademischer Bildung besonders gefragt ist.

Deutsch, Französisch, Geschichte, Geographie, Mathematik (Algebra und Geometrie), Physik, Chemie, Biologie und Zeichnen. Hinzu kommen je nach Typus noch die unten aufgeführten Zusatzfächer. Unter «Charakteristika» skizzieren wir kurz die hervorstechendsten Merkmale des einzelnen Typus. Wählen Sie Ihre Matura je nach Ihren persönlichen Neigungen, Interessen und Zielsetzungen!

### Eidg. Matura B

Zusatzfächer: Latein und Englisch.

#### Charakteristik

Klassischer Matura-Typus, entsprechend der Ausbildung an einem Realgymnasium. Ist charakterisiert durch das Fach Latein und durch Schwerpunkt auf sprachlich-historischen Lehrgebieten. Ermöglicht Zugang zu allen Hochschulen und Studienrichtungen.

#### Ihre Neigungen und Ziele

- Sie haben Freude und Interesse an sprachlich-historischen oder humanwissenschaftlichen Gebieten, also z.B. an Geschichte, Kultur, Philosophie, Religion, Soziologie, Psychologie, Sprachen, Pädagogik, Recht, Medizin, Archäologie, Politik, Sozialwissenschaften. Ein Studium an einer Hochschule studieren.

- Sie möchten sich alle Studienmöglichkeiten an einer Universität oder Techn. Hochschule offenhalten. Deshalb besonders geeignet auch für solche, deren spätere Hochschulstudienrichtung jetzt noch nicht feststeht.

- Sie streben einfach eine umfassende Allgemeinbildung an.

### Eidg. Matura C

Zusatzfächer: Darstellende Geometrie und Englisch.

#### Charakteristik

Neupräzisierter Matura-Typus. Ist charakterisiert durch besonderes Gewicht auf modernen Fremdsprachen, also Französisch, Italienisch und Englisch. Ermöglicht Zugang zu praktisch allen Hochschul-Studienrichtungen.

#### Ihre Neigungen und Ziele

- Sie haben Freude und Interesse an sprachlich-historischen oder humanwissenschaftlichen Gebieten, also z.B. an Geschichte, Kultur, Philosophie, Religion, Soziologie, Psychologie, Sprachen, Pädagogik, Recht, Medizin, Archäologie, Politik, Sozialwissenschaften. Ein Studium an einer Hochschule studieren.

- Sie möchten sich alle Studienmöglichkeiten an einer Universität oder Techn. Hochschule offenhalten. Deshalb besonders geeignet auch für solche, deren spätere Hochschulstudienrichtung jetzt noch nicht feststeht.

- Sie wünschen einfach eine gute Allgemeinbildung.

### Eidg. Matura D

Zusatzfächer: Englisch und Italienisch.

#### Charakteristik

Neupräzisierter Matura-Typus. Ist charakterisiert durch besonderes Gewicht auf modernen Fremdsprachen, also Französisch, Italienisch und Englisch. Ermöglicht Zugang zu praktisch allen Hochschul-Studienrichtungen.

#### Ihre Neigungen und Ziele

- Sie haben besondere Vorliebe für moderne Fremdsprachen. Für Erwachsene, die bereits gute Fremdsprachkenntnisse mitbringen, dürfte dieser Matura-Typus daher eine spürbare Erleichterung darstellen.

- Sie möchten sich alle Studienmöglichkeiten an einer Universität oder Techn. Hochschule offenhalten. Deshalb besonders geeignet auch für solche, deren spätere Hochschulstudienrichtung jetzt noch nicht feststeht.

- Sie wünschen einfach eine gute Allgemeinbildung.

### Eidg. Matura E

Zusatzfächer: Englisch und Wirtschaftsfächer.

#### Charakteristik

Wirtschaftswissenschaftlicher Matura-Typus. Ist charakterisiert durch zusätzliche Prüfungskennzeichnung in Mathematik, Naturwissenschaften, Volkswirtschaft, Betriebswirtschaft, Rechtskunde. Ermöglicht Zugang zu praktisch allen Hochschul-Studienrichtungen.

#### Ihre Neigungen und Ziele

- Sie haben – vielleicht schon vom Beruf her – besondere Interessen für Wirtschafts- und Handelsfragen. Sie möchten sich auf diese Themen konzentrieren und die entsprechenden Studienrichtungen, z.B. Betriebswirtschaftslehre, Handelsrecht, Nationalökonomie, Volkswirtschaft, Wirtschaftswissenschaften zu studieren.

- Sie wünschen einfach eine gute Allgemeinbildung.

### Detailliertes Studienprogramm kostenlos



588/2A

## Gutschein für kostenloses Probestudium

Heute noch einsenden an:

Neues Gymnasium Zürich, 8045 Zürich

**Ja**, ich möchte gerne Ihr Gratis-Probestudium absolvieren. Ich sende Ihnen daher sofort ein Dokument, das Ihnen das detaillierte Schulbrochure und das nützliche Gratisgeschenk (die ich beide auf jeden Fall behalten darf), sowie die instruktiven Lektionen des 1. Monates für das Matura-Studium.

#### Typus:

(bitte gewünschten Typus hier eintragen)  
\_\_\_\_\_

Sobald ich Ihnen mein Dokument zugesandt habe, sende ich Ihnen eine Lektion, die Sie nicht zulassen, schicke ich Ihnen innerhalb 10 Tagen nach Erhalt einfach wieder zurück und der Fall ist für mich erledigt. Andernfalls mache ich definitiv an Ihrem Studium mit. Ich erhält dann monatlich automatisch jeweils meine weiteren Kurslektionen. Ihre qualif.

Herr/Frau/Frl. (Nicht Zutreffendes bitte streichen)

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

zierten Gymnasiallehrer korrigieren meine Monatsarbeiten gründlich und helfen mir, dass ich meine Schwierigkeiten rasch Fortschritte mache und mein Ziel auf leichtverständliche Weise erreiche. Ich bleibe Studententeilnehmer für 3½ Jahre. Es steht mir jederzeit frei, meine Studien zu beenden. Monatslektionen durch eingeschriebenes Brief auf Ende eines Kursjahres wieder auszutreten. Das monatliche Kurshonorar beträgt nur Fr. 75.– und ist in jedem Monat abwechselnd, also Monatslektionen und Korrekturen meiner Arbeiten (immer ein normales, ganzes Monatspensum umfassend), telefonische oder schriftliche Beantwortung meiner Fragen, Jahreszeugnisse sowie Ihre Vor- und Schlussprüfungen. Ich bezahle es jeweils monatlich mit Einzahlungsschein, den Sie mir beilegen.

#### Schulbildung

Tel.-Nr. \_\_\_\_\_

Geb.-Datum \_\_\_\_\_

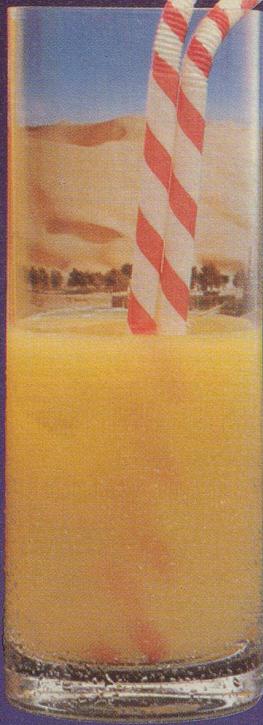
Ort und Datum \_\_\_\_\_

#### Unterschrift

(bei Jugendlichen des gesetzlichen Vertreters)

Kein Vertreterbesuch.

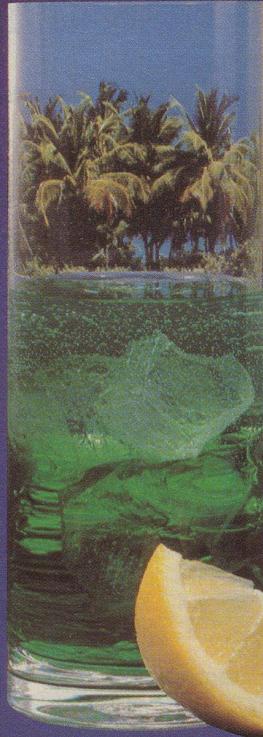
# Der Grund, weshalb Gordon's die Welt etwas in Bewegung bringt...



...ist nicht etwa,  
dass etwas Gordon's mit  
kühl Orangensaft  
die Wüste in eine  
einzigartige Oase  
verwandelt,



oder Manhattan  
in einem Gin Fizz  
heimlich nach  
Süden treibt,



oder die  
Südseepracht,  
umgeben von  
Gin + Peppermint,  
noch prächtiger  
gedeih,



oder  
Gordon's + Schweppes  
die Arktis noch  
etwas kühler machen.



Der Grund ist ganz einfach: Gordon's ist das Herz eines  
jeden köstlichen Cocktails oder erfrischenden Longdrinks.  
Aber das wissen Sie ja selbst.  
Und ein klein wenig auch  
der Rest der Welt.

Haecky Import AG, 4153 Reinach 1/BL



Qualität,  
nicht Quantität!  
Denn alles hat  
seinen Preis!

# GORDON'S

THE HEART OF THE BEST COCKTAILS